

FANS 粉丝

过去一年的精彩瞬间...

10 life



ROUGH CUTS
Improvisational acting is the latest fad of the 20-45 age group in urban areas. **Chen Nan** reports.

It is 7:30 on a Tuesday evening and Hu Xin is whipping up a storm inside a high-ceilinged house in Fangjia Hutong, Beijing. She is joined by more than 30 people standing in a circle. They do imitations of each other using ludicrously exaggerated gestures. After this warm up, it's time for what they have gathered to do — improvisational (impro) acting. Three people come to the center of the circle, one acting as a TV host, one as a relationship expert, and the third as a translator for the expert. "My first question is: What's the essence of love?" the host asks. Following the expert's ridiculous explanation, the translator ponders a second before saying, "One runs away and the other runs after," provoking much laughter from the audience.

3月
《中国日报》采访



6月
我们把即兴戏剧带到新加坡



Wedding bells send luxury brands into ad overdrive

While the upcoming March wedding of actress **Barbie Hsu** and the heir to a fortune, **Wang Xiaofei**, is expected to be a grand affair, they are planning to make the most of it commercially by promoting themselves and their sponsors. Basically, it looks like Hsu's big day will be a huge advertisement. First off, the wedding will be held at a hotel owned by the Wang family in Hainan province, second, according to a China South Daily report, there will be a great deal of product placement. The nature crystal brand that Hsu endorses has applied to sponsor her wedding jewelry, while drink manufacturers are also lining up to provide refreshments in the hope of getting exposure for their brands. A Guangzhou Daily report says Hollywood star **Christian Bale** has joined the cast of **Zhang Yimou's** latest film, *Naming Names* (wedding title), which depicts Nanjing under Japanese occupation. Bale has signed an eight-week contract that calls on him to shoot eight hours per day and have one day off per week, following the Hollywood work pattern. A four-time runner in the best supporting actor category of this year's Oscar awards for his performance in the boxing drama, *The Fighter*, Bale will return at the end of February to the US for the Academy Awards ceremony, after which he will be back in China. Actress/director **Xu Bingli** and film icon **Jackie Chan** appear to share a drunken respect in a set of photos that has gone viral. However, Xu responded on her Sina Weibo micro blog that the kiss was "a joke that fell flat". "It was only a polite goodbye kiss

主编寄语

2011年确实是新闻多多的这一年！对艺朗森来说，这一年我们达成了几个里程碑：包括我们亲爱的胡老师上了杨澜“天下女人”的访谈节目以及我们开拓了即兴戏剧培训；也把创新的即兴戏剧企业培训带到新加坡和印尼。我们也刚从迪拜回来，即将在2012年有个重要宣布。欲知详情，下回分解！”

北京小李



4月
人民即兴公社
作为唯一纯中文即兴团队
在北京即兴互动艺术节上的精彩演出



8月
即兴戏剧来到
世界小姐中国区总决赛



9月
即兴戏剧工作室
接受《天下女人》节目专访



10月
Tia 和乐队 Tha Knutz
红牛新能量音乐合辑发布会



11月-12月
历史上第一次
中文即兴戏剧系统化课程



12月
即兴戏剧来到印尼首都雅加达

粉丝档案



“看我给你们带来了好风气，大家都开始带饭了。”Eric 一边得意着，一边从烤箱端出自制烤羊排，在精品班开始前邀我们共进一餐。

[Eric 沈佳杰](#)，祖籍上海，生于天津，长于纽约，写过编程，擅长主持，热爱即兴戏剧，研发搭讪课程。不断变换的环境体验和生活角色，让他养成一种习惯：去除自己身上的标签，我可以成为任何人。

在扎实基本功的精品班教学中，Eric 努力营造安全互信的氛围，他相信正面的鼓励能促成队友间的积极合作，“有人说点评就像三明治，先肯定对方，再提出建议，最后加以鼓励，即兴剧对老师点评的要求尤其严格，否则学生就不敢放开尝试。”

Eric 经常鼓励学员“相信自己所言即是正确”，他觉得中国人习惯认定事情的对错，忽视答案的丰富多彩，不敢于肯定自己直接的感受。拿送礼物游戏来说，给予者总想把礼物描述得具体，收礼者总会试图猜测正确答案。“我们应该坚定自信、轻松自如地运用降临到自己身上的灵感。”

对于即兴戏剧与传统表演的关系，Eric 强调两者大方向不同，即兴戏剧以创作为目的，重要的是你和同伴感受当下，迸发出灵感，创作精彩的一幕；而传统戏剧更强调表演

得真实，要感受和进入角色，才能技艺超群。

“很多学习都分‘即兴发挥’和‘孰能生巧’两种，我自己更倾向于前者，也喜欢在路上、兴之所至的人生，创造力不受限制，也更好玩。”Eric 拉着他的大旅行箱，暂别胡同生活，启程返沪。“嗯，今年春节该去哪儿旅行呢？”

小趣闻

交流的线路



由西安大略大学的 Damian Cruse 博士及其同事最近发布的一项研究表明，脑电图(EEG)能够检测到植物人的隐匿性意识，“这样他们的朋友和家人就能明白他们想表达什么了，这对病人和家属都会产生巨大的影像。”([阅读中文](#)，[英文](#))

协作翻译 Duolingo



是 Luis Von Ahn 开始让 captcha 引用各种无法被计算机辨识的文字图像，目前，已经有上万网站采用他的新一代 captcha。每天帮助辨识数以百万计的古老文档。在“协作”的概念下，如何解决语言的翻译问题呢？听听他的新项目 duolingo，是如何让你在学习语言的同时贡献翻译，在学习的同时在创造价值。[\(TED 演讲\)](#)

每月一句:

人类和动物的漫长历史中，那些懂得协作并且有效随机应变的，才能够生存下来。

查尔斯·达尔文

艺朗森日历

● 工作坊恢复

12月20号起，免费工作坊恢复，非常想念大家，我们每周二晚 7:30 不见不散，东城区方家胡同 46 号院 E105B。

● 人民即兴公社演出

人民即兴公社 2012 年 1 月份新年演出，给你带去不一样的精彩，详情会邮件通知大家。

经典回顾

● 精品班结业



即兴戏剧第一期精品班圆满结业，12月13号毕业演出，各位大发感慨，[点击查看](#)。忘不了这个月快乐相处的时光，李岩大哥的“妹妹”，Stephany 的热情奔放，海静的淡定，顾宁的热心肠，大卫的幽默，无忧的单纯投入，海鸥的亲切感([博客有感](#))，文华的“你有病啊”，Waiting 的智慧，还有演出结束后 PARTY 上羲如的领舞，美好的夜晚。他们是即兴骑士，是肩并肩、互相支持的即兴骑士！

● 同志议题的考验



12月9日，人民即兴公社受“北京纪安德咨询中心”邀请，在蓬蒿剧场举办的彩虹媒体颁奖会上，表演即兴戏剧。观众抛来各种同志问题的提议，剧社演员 hold 住场面，又学习了解了一个人群的文化。